

Santé et Sport amateur, ministère d'État—SuiteEmployés—*Suite*

Cadres supérieurs francophones, nombre, 66:18, 21-3

Gestionnaires francophones, 66:30-1

Nombre, 66:5

Établissement, 66:20

Fonds alloués, 66:5

Augmentation, 66:32

Jeux olympiques d'hiver de 1988, Calgary, Alb., subventions, 66:16

Juridiction, non-exclusivité, possibilité de chevauchement avec les provinces, etc., 66:23-4

Langue de travail, 66:13-4

Participation équitable, 66:31-2

Postes bilingues, titulaires bilingues, 66:18-9

Postes bilingues, titulaires unilingues ayant des droits acquis, 66:12, 18, 20

Québec, gouvernement, relations avec, 66:16-7, 27

Représentants, témoignages. *Voir* Ministères et agences gouvernementales—Représentants, témoignages

Rôle, 66:5

Service bilingue, 66:11-2

Sport et récréation, Centre national. *Voir* Sport et récréation, Centre national**Santé nationale et Bien-être social, ministère**

Bilinguisme, politique, application, modalités, évaluation par le Conseil du Trésor, 12:6

Bilinguisme, politique, application, modalités, plan, 12:8, 18-20, 23-4, 26-7

Directeur des langues officielles, entretiens avec les groupes minoritaires, 12:26

Directions générales, postes bilingues ayant des titulaires bilingues, 12:14

Directions générales, Protection de la santé, plaintes, 12:14

Employés

Anglophones au Québec, augmentation, mesures, 12:13

Francophones, provinces de l'Ouest, 12:17, 19, 21-2

Répartition par catégorie d'emploi, exigences linguistiques du poste et première langue officielle, et service au public: selon la direction générale et la région, etc. *Voir* Appendices

Hauts fonctionnaires, recrutement, exigences linguistiques, répercussions, 12:15

Langues officielles, Commissaire, rapport, étude spéciale, 9:6

Pension de vieillesse, formulaires de demande bilingues, 12:10-1

Plaintes, 12:16

Postes bilingues

À l'extérieur du Québec, titulaires francophones et anglophones, 12:14

Colombie-Britannique, 12:16-7, 19-21

Dotation impérative, utilisation, 12:28-9

Nombre, exigence linguistique, etc., 12:6, 9, 11-2

Provinces de l'Ouest, recrutement, contacts avec les universités francophones, 12:25

Provinces de l'Ouest, rétention du langage, problème, 12:22

Québec, 12:12-3

Montréal, 12:12

Titulaires anglophones, pourcentage, 12:13

Titulaires unilingues, 12:9-10, 12, 18-9, 29-30

Représentants, témoignages. *Voir* Ministères et agences gouvernementales—Représentants, témoignages

Scientifiques et professionnels, francophones, augmentation, plan d'action, 12:8, 27-8

Service bilingue au public

Demande suffisante, principe, 12:7-9, 24

Santé nationale et Bien-être social, ministère—SuiteService bilingue au public—*Suite*

Manitoba, 12:23-5

Normes, lettre adressée au Comité par M. J.L. Fry. *Voir*

Appendices

Régions unilingues, difficultés, 12:7

Téléphone, service, etc., 12:15-6, 34

Voir aussi Appendices; Employés—Répartition par catégorie d'emploi *sous le titre susmentionné***Sauvé, M^{me} Jeanne, présidente de la Chambre des communes. *Voir***

Chambre des communes—Bilinguisme, politique, application—

Lettres; Coprésidents (décisions et déclarations); Procédure et questions de Règlement—Témoins—Comparution—Chambre des communes

Schackter, M^{lle} Susan (agent politique, Bureau du Commissaire aux langues officielles)

Rapports du Commissaire aux langues officielles, année civile 1982, 64:8-9

Sciences et technologie, anglais, statut, 35:26, 30-1**Seaborn, M. J.B. (sous-ministre, ministère de l'Environnement (Parcs Canada))**

Rapports du Commissaire aux langues officielles, 15:10-9, 22-5, 28-30; 26:4-16, 19, 21-34

Séance d'organisation. *Voir* Procédure et questions de Règlement**SECOR. *Voir* Études et changement organisationnels, Société****Secrétariat d'État**Direction générale du multiculturalisme. *Voir* Éducation—

Enseignement d'une langue seconde; Traduction, Bureau

Représentants, témoignages. *Voir* Ministères et agences

gouvernementales—Représentants, témoignages

Voir aussi Alliance Québec; Bilinguisme, politique; Fonction publique—Bilinguisme politique, application; Traduction, Bureau**Séguin, M^{me} Jeannine (présidente, Fédération des francophones hors Québec)**

Rapports du Commissaire aux langues officielles, 50:4-15

Sénat

Bilinguisme, politique, application

Obligation morale, exemple aux autres institutions publiques, etc., 11:20

Plan d'ensemble, absence, etc., 11:7-8, 15, 17, 19, 21-2, 25

Responsable, nomination, 11:8, 15-21, 25

Ordre du Sénat, 11:21-2, 24

Comités, témoins, langue d'usage, 11:12

Communications visuelles bilingues, écriteaux, etc., 11:13

Cours de langue, 11:13

Délibérations dans les deux langues officielles, 10:17-8

Fonctionnement, structure, etc., 11:5-7

Réforme, 11:9

Interprétation simultanée, installations permanentes dans les salles de comités, 11:9, 14-5, 18

Langues officielles, Commissaire, rapports, recommandations, application, 11:13

Mémoire. *Voir* Appendices

Personnel, compétence linguistique, évaluation, 11:10, 19

Plaintes, 11:16-7

Postes

Bilingues, titulaires, etc., 11:11, 16-7

Dotation impérative, utilisation, 9:45